

whamáriga.

COLECCION DE COMEDIAS

REPRESENTADAS CON ÉXITO

EN LOS TEATROS

DE MADRID.



- Tio u el sobrino, o 1.

Demonio en casa y angel en so-ciedad, t. 3.

-Diablo nocturno, t. 2

6

80 09

35 08

9



rada casa de concercio de Barcelone; eras cajero;) decion, para nil solo ; uncho dinero, para mi solo, y po cobrador. Un dia cue indicaste cubute mejor era un indicaste cubute mejor era un indicaste cubute mejor era ENTRE MI MUJER Y EL BLANCO.

Sere breve, Nos | Sere breve, Nos | Disparate cómico en tres actos y en prosa, arreglado á la escena española por D. Manuel García Gonzalez, para representarse en Madrid el año de 1861.

JEFTÉ. Andres sobshotons sol & neotice . Dolan self, promos NICOLÁS.
TRINQUETE, tio de Jefté.
Antonio. VENANCIO POPER DE LA PROPINSION DE LA PO more connede ye me entareba a puerta corromano.

en mi cuarto! Sobre bodo, me pomo dello: ALLICAD

estrejo, y me convanci de que ora una notama. can

GUADALUPE, mulata. soleha much hang emembangan

El primer acto en la Martinica; los otros des en Barcelona. on ne venimena chestostes nu rev eral el

em oldenogACTO PRIMERO. nem ; seleg

Mochas gracine, tio. Eso va on gustos. Harto siento lener que elocaram marido! sup rener cinais

Habitacion campestre en la Martinica. El fondo está completamente abierto, y deja ver una roca grande, tras la cual hay un camino practicable que termina en la puerta que dá entrada á la habitación. A la izquierda, un árbol muy grueso, cuyas ramas entrelazadas penetran hasta lo interior por la abertura del fondo,-Mesas, sillas, etc. En lontananza el mar assor omo nesapo a usid

ESCENA PRIMERA.

Negros, negras; despues Nicolas. Al levantarse el telon, varios negros están bailando el Tango, y otros llevan el compás con las manos; otros se ocupan en diversas tareas: tejen sombreros de paja, colocan en cajas naranjas, algodon, café, stc., etc. — Cuadro animado. Negro. Mí no queré má tabajá.

NEGRA. Pué tabajá, ó no comé: amo no queré gente holgasana en casa suya. , seo so nog silipo) e romo.

NECRO. Amo Jeté ser bueno, y...

Nic. (al negro.) Amigo, sabrás decirme si esta es la casa del señor Jefté? I fonindos ongib no il no cozon

NEGRO. Si send. Ob wite and squag and and are an all and Nic. Podré hablarle? Sand A or one ometar of stanta

NEGRA. Amo mio casarse hoy con amita, y no estar para nada

Nic. Bien , bien ; esperaré à que se haya desocupado; así como así, no tengo nada que hacer.

Negro. Haga su mercé como quiera. (óyese una cam-panada.) La campana á almosá... Vamo, vamo, esto se mucho mejo que tabajá... (quitan del paso los respectivos trabajos, y entran con algazara por el fondo, a la derecha - Nicolás se tiende sobre un banco en el cstremo izquierdo, y enciende un cigarro.) Nic. Dicen que el señor Jefté tiene muy buen corazon,

y no se negara a darme trabajo, mucho menos si le digo que desde ayer no he probado ni... agua. Entretanto, durinamos; el sueño entretendrá el hambre.

ESCENA II.

suello a po del L'andre L'asporte de la composición de la composic

AND. (en traje de colono rico, entra con precaucion. separando las ramas del arbol, por la izquierda.) No hay nadie, avancemos. (llega de puntillas hasta el centro del teatro.) Necesito saber la verdad. Segun me han dicho, mi rival/ha ganado la partida Infeliz de él si tal hu'iese sucedido! (repara en Nicolás.) Ahí hay un hombre! Será algun negro que podrá enterarme de lo que deseo. (le da con el pié.) Ola, perezoso, arriba!

Nic Eh! quién llama?... (repara) Cáspita! Andrés aquilland of Tam. Que diablo! Coando it

And, (sorprendido) Nicolás! Nic. Qué tal te ha ido, mi querido amigo?... El diablo, nuestro patron, ha dispuesto sin duda este feliz en-Jee. Pues me guste!

AND. Pero tú aquí, Nicolás? Ettali un ofintas ell

Nic. Si, yo aqui; yo, a quien engañaste miserablemente; á quien abandonaste, dejándole sin un maravedi, y á quien sin duda alguna darás hoy algun dinero.

And. Crees que poseo minas de oro?

Nic. No lo sé; pero lo que veo es, que estás muy bien vestido, y no es posible que los bolsillos de ese traje tan elegante dejen de estar bien provistos.

And. Sí, eh? Pues te engañas de medio á medio, porque no tengo ni un cuarto.

Nic. (alzando la voz) Vamos, Santiago, sin duda estás de buen humor!...

And. (inquieto.) Chist! No pronuncies mi verdadero nombre!... Toma, ahí tienes veinte posos, y ... llevete el diablo con ellos!

Nic. Pero queridísimo amigo, veinte pesos es poco y es mucho: para un mendigo, es demasiado; y para un cómplice, es lo mismo que nada.

AND. (impaciente.) No recibiste tu parte?

Nic. Mi parte! A qué llamas mi parte? Recordemos lo que pasó. Tú y yo estábamos empleados en una honrada casa de comercio de Barcelona; eras cajero, y yo cobrador. Un dia me indicaste cuánto mejor era ser amo, que servir à nadie, y los dos, en amor y compaña, desfilamos sigilosamente con cuarenta mit

AND. Silencio, desgraciado!

Nic. No temas; están almorzando, y ... Seré breve. Nos hicimos á la vela para venir á estos países. En puestro buque iban dos portugueses enfermos de la fiebre amarilla; murieron; y como bosotros los asistamos de dia y de noche, tú, que á fé mia eres listo, te apoderaste de sus papeles.

AND. Bien; ese fué un golpe maestro de que te aprovechaste lo mismo que vo. A nuestros nuevos nombres

debemos tal vez la salvacion.

Nic. Si; pero... en el registro del buque consta que esos dos personajes fallecieron á su bordo, y vo me encargué de romper la hoja que nos acusaba. Lograrlo me costó hacer milagros.

And. Tanto como á mí te interesaba.

Nic. Y qué he recibido hasta ahora? Cuatro mil duros, de cuarenta mil. Qué has hecho del resto del dinero?

And. No quiero engañarte, porque eres mi amigo. Todo lo he derrochado, como un tarambana, y estoy ca-si, casi en la miseria. En cambio, vengo a esta casa, seguro de adquirir en ella una gran posicion; pienso casarme con una criella muy rica! Por desgracia, tengo un rival, y... (se oyen voces.)
DENTRO. Viva el amo! Viva el senor Jefté!!

And. Ya vienen; sígueme, y te lo esplicaré todo.

Nic. Sea en buen hora; pero te advierto que estoy resuelto á no dejarme engañor otra vez, y... tengo una sed que me abrasa!

AND. En mi casa encontrarás escelente rom, y te regalare una letella. Sigueme. (vanse apresurados: iz-

signal elitron et of ESCENA III.

id (salos of J Fre, Trinouere. in this is is en

JEF. Pero está usted empecatado, tio del alma! Habe, venido cuando ya hemos almorzado, y en dia do boda!

TRIN. Qué diablo! Cuando uno navega, no puede arreglar sus cosas de modo que llegue à mesa puesta.

mestra patron , ha da passtor at

Are. Grees que pessa aninas de ore?

Jer. En cambio, comeremos juntos. de el la e Q and

TRIN. No lo creas.

JEF. Pues me gusta!

TRIN. He saltado en tierra solo por abrazarte, y me vuelvo al buque; y si no fuese el capitan, ni aun este momento hubiera tenido para verte. Con que te has casado? sur he enugle abob wis noton

JEF. Así parece. TRIN. Majadero!

JEF. Que, aborrece usted las mujeres? TRIN. Si a ti te gustan, buen provecho.

JEF. Mire usted, los cinco minutos podemos aprovecharlos bebiendo. Guadalupe?

JEF. Una botella v dos vasos. Mi querido tio, quién me lo habia de decir! Cuando yo era artista... porque ahora todos lo somos; hasta los que ponen lañas, en Madrid, á los cacharros rotos. Yo profesaba el noble y libre arte de hacer fundas de paraguas, y me abonaban cuatro pesetes por el millar; pero me daban la tela, por supuesto

TRIN. Podias haberla puesto tambien.

JEF. Y ahora me tiene usted convertido en un rico colono, gracias á que usted me dió la mano para venir, y tengo muchos negros para mí solo; una habitacion, para mísolo; mucho dinero, para mísolo, y una linda mujer, tambien para mísolo, por supuesto (beben.) A la satud de usted, querido tio

TRIN. A la tuya, sobrino. Mira si te decia vo bien. Si hubieras continuado en Madrid, haciendo fundas de paraguas, no hubieras salido de azotes y galeras. Seguiste mi consejo, y creo no has tenido motivo para arrepentirte.

JEF. One si quieres! Y eso que ya iba á dejar las fundas Conzalez, par. ortest e roq

TRIN. Cómo!

JEF. Sí, señor; iba á hacer mi primer ensayo en un teatro de cinco piés en cuadro allá en Madrid, en la calle de Sal si puedes, con el primer papel de un magnifico dr. ma , titulado : Lázaro , ó el pastor de Ftorencia. Vea usted, critican á los alicionados porque siempre cargan con lo mas dificil, y no tienen razon para ello; porque si se presentan a sacar un vaso de agua, ó empiezan con una piececilla de tres at cuarto, cómo se ha do conocer si tienen disposicion? TRIN.

JEF Si viera usted cómo gust iba mi manera de declamar, cuando vo me ensavaba á puerta cerrada v solo en mi cuarto! Sobre todo, me ponia delante de un espejo, y me convenci de que era una notabilidad,

TRIN. Déjate de sandeces; va que tienes dinena, hazte marino; ven a mi buque, y en un dia de tormenta, cuando el huracan brama y se enfurecen las ondas, yo te haré ver un espectáculo magnifico, en que los ángeles, mensajeros de Dios, dirigen la imponente maquinaria.

Jer. Muchas gracias, tio. Eso vá en gustes. Harto siento tener que embarcarme otra vez, aunque espero sea la última. Ahogarse, quemarse ó estrellarse, deben ser bonitos espectáculos, pero no me divierten.

TRIN. Dices que vas à embarcarte?

JEF. Si, señor. Pienso establecerme en Barcelona, que es puerto de mar, y así conviene á mis negocios; ahora que soy rica y que tengo una mujer, rica tambien, á quien amo mucho mas que al dinero.

TRIN. Y ella, te quiere?

JEF. Yo creo que si; aunque todavia no puede ser mucho; porque la vi por casualidad en su casa y en cuatro dias lo arreglé todo; apenas me conoce. Pero, otra cosa me dá mas cuidado. la masti sorto

Tain. Pues que hay? ... Jer. (con misterio.) Hay de por medio un rival. TRIN. Un rival!

JEF. Un portugués, que no lo parece, y que es una especie de bestia feroz. Un elefante sediento de sangre, que ha tenido la escandalosa osadía de prohibirmo tomar á Cecilia por esposa, so pena de levantarme la tapa de los sesos. tapa de los sesos.

TRIN. Y a pesar de eso, te has casado! Bravo! Reconozco en tí un digno sobrino! Dame un abrazo.

JEF. Le diré à usted : mi quiero que mi sangre manche la tierra, porque soy muy amigo de la limpieza, ni desee derramar la de mis semejantes.

TRIN. Pero si ese dromedario no puede ser tu seme-

Jer Tambien es verdad. Diga usted, tio, usted que debe tener relaciones amistosas y permanentes con los tiburenes, no podria hacer... pero quiá! No le tengo miedo , no señor ; ni pizca. , Saguar y .aza

TRIN. Eres todo un valientet

Noises, the year; we JEF. Repito que no le tengo miedo ... porque... tampoco está aqui o com religios since alla con esta primo all tob

TRIN. Calla!

JEF. Asuntos particulares le han obligado á embarcarse para las Antillas; un viajecillo de tres semanas. Aprovechándome de tan buena coyuntura, he vendido cuanto poseo: muebles, inmuebles, negros, negras y demás animales domésticos; me he dirigido à Cecilia, - y la he dicho: cmañana a las diez nos casamos, y á la : una nos largamos á España con viento fresco, a Con que cuando regrese el finchado portuguesiño, se encontrará con cara de palo.

Trin. No has divigido mal el timon. Pero yo le hubiera olte .. quiero decir, de que ...

sacudido el bulto.

Jer. Esorva en gustes ligot orrentes la reguit and

TRIN. Y en los temperamentos.

JEF. Otra copita, mi querido tio, y brindemos por la Atrevida, su querida de usted , esto es , su corbeta n(bebe,) favorita a 129 011

Trin. Tienes (bebe) razon; mi única querida; y sin emhargo, tu viaje á España casi me obliga á abandomarla para sieuppre, haten school (aleshao slaug

JEF. Y por qué?

Tain. No me comprendes? Soy tutor de mi sobrina Inés. que vive contigo; prometi á su padre no abandonarla jamás; y si tú emprendes tan largo viaje, habré de llevarla á bordo, y. no es posible la obligue a estar siempre viviendo sobre el agua.

JEF. Vaya una dificultad! Conmigo se larga Acaso sabia yo que iba usted á aparecer por estes mares, ó creia

usted que la iba á dejar plantada?

TRIN. Si; pero las jovenes... las costumbres de Eu-

JEF. Tuturututu! En todas partes cuecen habas; tió; y además, soy de estuco? Soy acaso un cero á la iz-- quierda? Conmigo está tan segura como si llevára consigo todo un cuartel de inválidos.

TRIN. Bien, bien; yo te la confio, en tanto que los años me obligan á dar el último adios á mi Atrevida, que no podra tardar. Estoy muy viejo. Solo te encargo

Tain! Que no permitas se case sin mi consentimien to; quiero que su esposo sea de mi eleccion, y si no, la desheredo. Prisa no tiene. Jan. Apartale!

JEF. Eso, etla lo ha de decir, y no usted.

TRIN. Prisa no tiene, repito, y antes de un año desembarcaré en Barcelona of ser o

JEF. Así sea; pero entremos á verla, y....

TRIN. De ningun modo. No sé qué presentimiento tengo, que... nada, nada; el tiempo pasa, y debo marchar, 6 me resultarian graves perjuicios. Si la viera, quizá me obligaria á cambiar de resolucion, y voy á redondear mi fortuna, que es para tí y para ella.

JEF. Nunca podré olvidar lo mucho que debo á usted. TRIN, Vete al diablo con tu reconocimiento; a quien le he de dejar mi dinero, al mar?

ler Peroption, ; steemanoons belen à offotel la Taini Lo que admito, es la seguridad de que vas á Barcelona, puesto que alli he de dirigirme; llevaré todo

arreglado, y hasta entonces no veré á mi sobrina. JEE. Cuando le digo á usted que lo tengo todo dispuesto para dentro de nada! No veo la hora de largarme, antes que pasen las tres semanas y aparezca aquí ese de-

TRIN (mira el reloj.) Querido sobrino, no puedo detenerine. Salté en tierra por algunos instantes, con el único objeto de abrazarte, y lo he l grado. Adios; otro abrazo, y pronto nos veremos en Barcetona: quizá llegue vo poco despues que tú.

JEF. Que vava la corbeta tan tranquila como sobre una taza de leche, y que cuanto antes nos veamos.

TRIN. Adiosha salla

JEF. Él le conduzca á usted al puerto. (le acompaña hasta el fondo, y al volver dice:). Yo to creo que me largo, sin dar lugar á que llegue el dromedario . (aparece Andrés por el fondo del tado contrario a Jefte, que al verle esclama:) Casanario!! 3500 500

sug on on suprod ESCENA IV.

JEFTE, ANDRÉS.

And Un momento, a hotel sersada, saug, leA and JEF. Aunque sean dos.

And Recuerda usted que le dije : que si se casaba con Cecilia, le habia de levantar la tapa de los sesos?

JEF. Y qué? Se le figura á usted que las tapas de los sesos son como las de los cofres, que se levantan y se bajan en un dos por tres?

Anp. Pocas bromas: he venido á decirle á usted, que soy hombre de palabra y voy á cumplir ta que le dí. (saca una pistola, la monta, y dirige hacia Jefte.)

JEF: Qué barbaridad! No tire usted, con cincuenta legiones de diablos! ; which is

AND: Por que no? Sepa usted que say un hombre

JEF. Por mi parte, puede usted ser todo lo blando que quiera; pero lo que usted hace conmigo, es muy

Ano. (sin retirar la pistola.) Bien, bien; està usted

JEF. No, señor; aun no he hecho mi maleta.

And. He dicho a usted que no wimito chanzas: ab) . anA

Jer. Pero hombre. ... Usted es un caribe, y para usted un asesmato es igual á sorberse un huevo pasado por No. Yo escribine lo salemon. (escribe.) Coloco sargani bolsillo el papel; usted hace otro Motanissadan U. anA angun! opoio

Jan. Digo! Pues no sé qué otro nombre tiene! la clasus

And Acaso sea así en Europa; pero en América no es otra cosa que una venganzal sahi im bedeu

Jer. Pero usted olvida que aqui, como en todas partes, hay autoridudes, y que no foltaria quien vengase mi muerte? Reflexione usted esto, y acaso ... haled an And Cofes le duda?

AND No dice usted mal!

Jer. Lo vé ustedou (Quétimbécill) ob ustau aler ? . sal

And Conviene evitar todo estrépito.

JEF, Si; conviene evitarle uprog; obnamidanselat And Renuncio a mi idea ... bus . olegno le neid a and Jrr. Perfectimente et : 200 x and 6 . 20x 300 60 6 . 20x

And. Debemos arreglar de otro modo este asunto.

Jer Eso es; arregiémosle de otra manera; por ejemplo, comiendo juntos.. (gesto de Andrés) No? Pues bebiendo. (id.) Tampoco? Pues lo que es durmiendo, ei diable las carga ;) en este ceralgerra ebeuq lam

And Establezeamus primero los hechos. and and and

JEF. Sí, eso es; establecerlos, pero solidamente. (Si no se hubiera embarcado mi tio!) . 914979116 89 982

AND. Qué mira usted?

Jer. Quién, yo? Miraba al cielo; hace un magnifico tiempo para la caña de azúcar y los melones. 3 6 29

And. Usted ama a Cecilia, y yo tambien: viviendo yo, no llevará sa nombre; con que... es preciso que uno de los dos desaparezca...

JEF. Pues es muy sencillo: márchese usted. AND. No he de ser yo; comprende usted?

Jer. Creo que sí.

AND. Por lo tanto, propongo á usted un duelo. (Jefté hace gestos negativos) Creo que me porto con generosidad; però si vo le mato á usted, será preciso entrar despues en esplicaciones, y ... Soy muy poco aficionado á mantener frecuentes relaciones con la

JEF. Sí; no tienen mucho de agradables sus relaciones que digamos. (mirando á todas partes.) No parecerá nadie por aqui! (Andrés le mira.) No es cierto que hace un magnifico tiempo para la caña de azúcar?

And Quiere decir, que habremos de buscar un medio que concilie los estremos, á fin de que vo no tenga que verme en un compromiso, porque no me gus-

JEF. Si, seria muy desagradable; me coloco en el lugar de usted.

AND. Así, pues, póngase usted á escribir lo que vo le

JEF. Pero considere usted que ... to you at houseff and

AND. (dando una patada.) No admito razones.

JEF. Pero hombre, no sea usted carnivoro! (Lo dicho, es un avestruz!)

And. Bien, pues si usted no quiere, vuelvo á mi pri-

mera idea. (saca la pistola)

JEF. (con viveza) No, hombre, no. Maldita sea la pistola!... Voy a escribir (se sienta.) Vaya una posicion delicada! (aparece Nicolás tranquilamente, por el fondo; se sienta á la izquierda; enciende un cigar-ro, y de vez en cuando saca del bolsillo una botella u bebe.

And. Está usted? of the destruction of the land Jef. Estoy. And. Escriba usted: «Me he quitado la vida voluntariamente; à nadie se acuse de mi muerte. Ahora, firme

JEF. Que si quieres! (levantándose.)

AND. (da con la pistola en la mesa) Cómo no! JEF. Si, hombre, si, firmaré! (Maldita sea tu es-

tampa!)

And. Yo escribiré lo mismo. (escribe.) Coloco en mi bolsillo el papel; usted hace otro tanto; y ahora... la suerte decidirá! Jugaremos la vida á los dados; el que pierda, se arroja al precipicio de Rio-Grande. Qué le parece á usted mi idea?

JEF. (haciendo gestos.) Muy ingeniosa; escesivamente ingeniosa; pero... si me toca dar el brinco (lo imita)

vá usted á quedarse con mi mujer? y field formand

Ann. Quién lo duda? JEF. Trata usted de casarse de segundas nupcias, eh? Pues se engaña usted, mi amigo, se engaña usted miserablemente; porque antes de cederle à usted de bien à bien el puesto, andaremos à tiros, à pistoletazos, a canonazos, a lanzadas; nos haremos tajaditas así, así, (señala.) como picadillo para pasteles.

Ano. Pero usted que tiene que temer, cuando sabe que

Cecilia me detesta?

JEP. No le quiere á usted mucho, que digamos; pero... el diablo las carga; y en esto de mujeres...

And. Por otra parte, yo voy á fijar mi residencia á dos mil leguas de aqui, p colouidate e es oso, il aut

JEF. Eso es diferente. (loit im absoradme amidud es And. Acepta usted? Jer. Puesto que no hay otro recurso... (Cómo haria yo tiempo para la caña de azucary los meltranag araq

Ann. Usted dá pálabra de obedecer la decision de la

JEF. Si, señor; pero con una condicion. Exijo que usted jure tambien , no buscar el modo de tomar por asalto el corazon de mi viuda.

And. Lo juro. Ahora, procedamos á ver lo que decide la suerte. Tiene usted dados?

Jer: Ni dedos, ni dedales! States on a seu codi 200
And. Y naipes?

JEF. Naipes, tal vez; voy & ver. ... or almi and and

AND. (le detiene) No se moleste usted (mira al fondo.) Me ocurre una idea singular para interrogar à la

Jer. Espliquese usted. and of sometheires solvers A . and

Ano. (le lleva hácia el fondo) Mire usted allá abajo... al fin del caminou. Qué vé usted? de camendado

Jer. Veo, veo... pues no sé lo que veo ... Ah, si ; veo à Cecilia que viene con Inés.

And. Y que llegarán, sin duda, antes de cinco minutos. Pues bien : interroguemos ahora á la casualidad: si lnés entra aquí la primera, yo pierdo, y voy á arrojarme al precipicio...

Jer. Me agrada infinito la idea de que usted se precipite... quiero decir, de que...

And. Si, por el contrario, Cecilia entra la primera, en-

And. Pero como pudiera usted faltar á su palabra, mi amigo el caballero Silveira, que está presente, se enmeargará de velan su ejecución Usted nos ha oido, caballero Silveira? (Nicolás avanza y saluda á Jefte, el que le contesta) Puede usted colocarse en paraje à propósito para servir de testigo; para ver impasible-mente, y nada mas (aparte á Nicolás rápidamente.) (Sobre todo, deten á lnés.) (1079; actions ser sun Nic. (Tranquilizate.) i and solvergue as

And, En asunto dan grave, toda precaucion es poca. Jef. (Pues señor, está escrito que no he de poder escapar de sús garrás) egimeno i estadoire sen esta vest. Ano. Ya están casi á la entrada, qua beste reli sun as

JEF. (conmovido.) Mi corazon está bailando dentro del pecho! aerdumizoo asi . aenevoi at erec distara

And. Nuestra suerte vá á decidirse. (se ve dar vuelta al camino á Cecilia é Inés.) son al lutatare to T. . val

Jer. (Inés viene delante; bendita sea su viveza de raton!) (aparece Inés detante: dos pasos detrás, Cecilia: Nicolás se interpone y detiene á Inés para pedirla limosna; en tanto avanza Cecilia.)

to posts bredar, b. V. ANADES D. Solo te encargo

JEFTÉ, CECILIA, ANDRÉS, INÉS.

Crc. (precipitadamente.) Esposo mio! (va d'abra-

JEV. Apártate!... Me has asesinado! Déjame, déjame. (vacila, y Cecilia le sostiene!)

Ines. (llega) Se ha puesto malo? Indianal as second

JEF (Si, á buena hora vienes!) the orange see is a sat Cac. Pero que pasa aquí?

JEP. Nada', nada; un ataque de nervios.... Inès: Qué pálido está!...

Ann. (avanzando.) (Será efecto de un diálogo acale-

rado que araba de tener.)

CEC. (Este hombre aqui!)

AND. Permitame usted, señora, la felícite por su enlace con el señor Jefté, el mas feliz de los mortales; sí, felicito á usted sinceramente; porque creo no tendrá jamás que arrepentirse de su eleccion, ni moaltivo para quejarse de su esposos emp el com, anotes

JEF. (Oh! serpiente boa ; chacal hambriento! Que no se te volviese en la boca un escorrion cada palabra!)

Crc. (á Andrés) Gracias, caballero. (á Jefié) Te sientes mejor? (le enjuga la frente con su pañuelo.)

JEF. (Como me cuidal) (alto, furioso) No me cuides,

no me toques!... Eso me hace mucho dano; muchisi-

CEC. Pero, Dios mio, qué tiene? al alend, asonota ? cor

AND. Es .. la emocion, el placer que esperimenta mi querido amigo; porque somos amigos, en vida (estrecha fuertemente la mano de Jefte) y en muerte.)

JEF. Si, si; muy amigos. (Asi revientes en diez mil y

quinientos millones de pedazos.)

AND. (aparte à Jefte) (Vamos... un poco de valor.) JEF. (id. a Andres.) (Caaanario con el valor!) No es lo mismo comer que pegarse con los platos en la cabeza, y... no tengo costumbre de despeñarme.)

eneg soles om al is ESCENA VIII (shepranos) and

Los precedentes; GUADALUPE, negros y marineros que se quedan en el fondo.

Guad. Amo, amo. beset interpret a greet a con-GUAD. E capitá Davison avisa que buque jasé á la vela

AND. Davidson, mi íntimo amigo. Vá usted á abando-nar estos paises? (aparte á Jefté) Lo sabia todo; por eso, para venir, no he aguardado á mañana. Este es el momento oportuno.

JEF. (aparte á Andrés.) Oportuno! Para qué?

AND (Para dar el salto. (saca la mitad de la pistola.)

Recuerde usted su palabra.)

JEF. (Hombre, guarde usted ese demonio de instrumento, que parece usted un matasiete!) (fingiendo alegria: suena un cañonazo.) Ea, buen ánimo, en marcha.

CEC. El cañonazo de aviso, on on anda la na otueil and

AND. Al segundo partirá el buque. (aparte á Jefté.) (Vamos, ahora o nunca.) T) (extensió à strata) . Co Jer. (Pues entonces, nunca.) son a la companio de nunc

AND. (Si prefiere usted un balazo...)

JEF. Vayan ustedes delante; en dos minutos yo los alcanzaré. (Voy à ver por donde escapo) (alto.) Necesito tomar mi sombrero y un saco de nuche que à nadie quiero confiar. Es preciso; quién no se previene para hacer un viaje al otro mundo! 1083 cheros (.aw/

CEC. Con qué tono tan lúgubre lo dice!!

JEF. (con fingida alegría) Calla, tonta; no sabes que este es otro mundo, respecto de España? Así se dice por allá. Déjame que te abrace.

CEC. Pero en este sitio, delante de todos...

JEF. Y qué! (Andrés le mira con ira, y Jefté, sin mirarle, marca mucho las palabras.) Un marido no abraza á su mujer!... Y ademas, yo no he prometido à nadie no abrazarte en público ni en secreto.

AND. Ea, despachemos, vá á sonar el segundo cañonazo. (con la mano en el bolsillo en que tiene guardada la pistola) Una vez que usted ha dispuesto se anticipen las señoras, yo, si lo permite, las acompa-ñaré y esperaré a que usted llegue.

Jar. (Pues no está mala la broma! Y la mano... siempre en la cartucheral) (alto.) Bien, bien .. acompá-

nelas usted... Pronto me reuniré à vosotros.

CEC. Pero... JEF. Siguele, siguele, Cecilia; y... otro abrazo. (Vere-mos quién se la juega á quién. Así pienso yo en despenarme, como en volverme turco.) (entra.)

lake. En die de boda!

ESCENA: VII. of superfeeding

Dichos, menos JEFTE.

CEC. Pero, Dios mio! Habrá perdido el juicio! Qué estraña manera de hablar y de mirar! Yo decido quedarme hasta que vuelva.

UN NEGRO. Ama, capitá dise soná ponto é segundo tido

AND. No se detengan ustedes; si mi companía les desagrada, vávanse con los criados, y yo les ofrezco hacer que Jesté se reuna inmediatamente à ustedes.

CEC. Entonces... vamos... Inés. (salen todos menos Andrés.)
ESCENA VIII.

an somenal alay Andrés, solo.

Ahora mismo tomo la senda opuesta, y llego antes que ellos. Quedarme yo aquí, teniendo todo dispuesto, la ocasion en la mano y hecho mi arreglo con Davidson! Una vez en el buque, que se mate o que viva ese imbécil. (vase por la parte opuesta.)

OUT OUR OUT AN ESCENA XI. 19 Deliver and out A

(Apenas ha desaparecido Andrés, se abren las ramas del arbol de la izquierda, y aparece Jefté, sin sombrero y en mangas de camisa. Asoma la cabeza, mira a todos lados, y desciende con precaucion.)

Pues senor, me hago cuenta que me despené; y... por dónde escapo sin caer en las unas de ese ave de rapiña, de ese hipopótamo! No tardará en volver, pero me esconderé, y... si me encuentra... si me encuentra, me convierto en leon; (habla muy de prisa.) le digo que voy à precipitarme; le exijo que sea testigo de mi sacrificio, subimos, le cojo las vueltas, y patatrúm, le despeño! Cómo (exajerado) me complaceré al sentir crugir sus huesos que se hacen astillas contra los peñascos, como una cascara de huevo, de bajo de un pié de gallego! (cañonazo.) Ay, ay!! el canonazo de leva!! Yo voy a buscarla, aunque, me hagan trizas... Pronto, un bote, una canoa, un navio de tres puentes, ó me precipito de veras en el fondo de un abismo!! (corre desalado por el fondo.)

FIN DEL PRIMER ACTO.

ACTO SEGUNDO.

red and your No Tiene Maridoll and the ser V sale

Salon con rompimiento, que da á un jardin; sillas y canapé, etc.

Ano, Babl.

ESCENA PRIMERA.

Al levantar el telon está Ceculia sentada, Andres frente a ella pologov sed of onk

And. Repito, mi querida Cecilia, que están en regla todos los papeles. Ningun obstaculo existe ahora que pueda retardar nuestra union. Dentro de dos horas. si usted quiere, podrá ser mi esposa. Pero... nada me aice usted?

CEC. (con indiferencia.) Nada tengo que decir.

And. Siempre la misma frialdad; siempre esa indiferencia que me desespera! No podre esperar al menos una palabra de ternura? (se levanta.) que na comuna a

CEC. (Idem.) Mi carácter es tal como usted ve, y... no me es posible cambiarle. Es preciso que usted no exija mas de lo que puedo hacer. A salos anu most obsu

Andia Suplico à usted no se incomode. Il al con med and

CEC. No, soy franca, y nada mas. Deseo únicamente que no abuse usted de la significación que tiene el con-

sentimiento que he dado; porque, no quiero engañar á nadie. Aunque han trascurrido des años desde el fatal acontecimiento que me privó de mi esposo, ni un solo dia he dejado de pensar en él. Era tan bueno! (conmovida.)

AND. Y pudo usted conocerle en tan cortos dias, en

cuatro ó cinco diálogos que con él tuvo?

Crc. He prometido ser franca, y lo seré. He cedido á las instancias de usted, porque mis intereses no me permiten permanecer siempre viuda; y como durante estos dos años me ha perseguido usted tan asiduamente, he cedido por fin, y hoy seré su esposa, pero... AND. Pero qué?

CEC. No le amo á usted.

And. Con el tiempo aparecera el cariño. (Lo que yo quiero es tu riquezas) (alto) A la vista tenemos un buen ejemplo. Inés y Antonio, tan unidos como estan, dan una clara muestra de las dulzuras del matrimonio. No envidia usted su felicidad? Vamos, Cecilia, va nos; confie usted en mi, y no recele del porvenir. (Cecilia se aleja) Me deja usted ya?

CEC. No ne de hacer mis preparativos?

And. Es verdad. Procure usted amarme, aunque sea

CEC. Haré lo posible.

And. Gracias. (la acompaña hasta la puerta.)

ESCENA IL SOME SOLO A TONE SOLO AND TONE SOLO

Andres, Nicolas.

Ano. A fé mia, no llevo mal el asunto. Esta noche tendré la mujer y... el dote Mágica y sonora palabra, que.. (Nicolás, por el fondo, elegantemente puesto, con quevedos y baston.)
Nic. Buenos dias, querido.

And. Silveiral as supersend are alguno mines as eneo. Nic. Qué, te sorprende mi visital.

And, En efecto; no hace quince días aun que te he dado dinero, y ... no comprendo qué objeto te trae á esta

Nic. Me esplicaré. Cada mes, echándola de generoso, me das algunas monedas de oro, y eso equivale á vivir de limosna: por esta razon, es forzoso tener mas elevadas pretensiones.

AND. Cuáles!

Nic. Vas á casarte hoy?

AND. Si. (inquieto.)

Nic. Y me lo habias ocultado! No está muy bien hecho, pero en fin; me han dicho que esta noche te casas con un millon de reales, dargo de talle printiques nos notes

AND. Bah!

Nic. Estoy perfectamente enterado; pero pasemos á lo que importa. Mis pretensiones son muy sencillas. Me daras la mitad del dote, y...

AND. Te has vuelto loco?

Nic. Creo que no. En mi vida estuve mas cuerdo. And. Eso es un delirio .. quieres dos mil duros?

Nic. Pobre inocenteled noine dusers achieve strang

And. Quieres tres mil? Nic. Pero hombre, eso parece una compra, y con un amigo no se procede así. Me darás la mitad, ni mas, AND Stempte to mistace friendlad; siempre ni menos.

Ano. You si me niego á ello? de la base en en de

Nic. Estamos en España, querido amigo; aquí no se pierde el eco de las palabras por efecto de tantas leguas de agua como bay desde la Martinica a aqui. Puedo decir una sola, y. seem obouq sop of oh sem

Ann. Pero no la dirás, porque te perderias conmiga; par otra parte, yo negaré, y. . no creo me reconozca andie, daist oup autorification of boten sende of

Nic No lo creas, pues á mí me es sumamente fácil identificar tu persona and and at un persona at

And. De qué modo?

Nic. Ese es mi secre to.

And. Serias capaz de venderme! Nic. Es esa ta última resolucion?

AND. Si.

Nic. Entonces, hasta la vista: nos volveremos á ver AND, Es .. le emocion

escena misco emisco escena misco escende escena esc

GECILIA, UN CABALLERO, dichos.

CEC (Nicolás se detiene.) Un caballero desea hablar á usted. (a Andrés.) and langele is lette of Varior

Nic. (aparte à Andrés.) Es tu futura? Aprovecha esta ocasion para presentarme, and page 19 more official

And. (lo hace.) El señor Silveira, uno de mis mejores amizos.

CAB. (avanzando.) Dispense usted si le molesto; pero me trae un asunto de muy grande importancia, que escusa mi importunidad.

AND. Puede usted manifestarme à le que viene.

CAR Sé que usted ha residido largo tiempo en la Martinica, v vengo á preguntar á usted confidencialmente. aunque puedo hacerlo si preciso fuera de una manera oficial, si ha conocido usted en aquel pais à un cierto Santiago Artejo.

Nic. (Cielosh)

And. (algo turbado) Santiago Artejo! (reponiendose.) No, no recuerdo: repaso mi memoria, y/... aseguro á usted que ese nombre es absolutamente desconocido para mi. macang

and Divident mi british aniso.

GAB: Lo siento en el alma. En la actualidad se busca por todas partes á dos individuos condenados en rebeldia à cadena perpétua, y no cabe duda de que, fiados en dos muchos años trascurridos, han regresado á España. Falta saber ahora si han desembarcado, y en que puerto lo hicieron.

Nic. Siento en el alma no poder disipar sus dudas. (He aquí un buen auxilier con quien yo no contaba.)

And. (aparte á Nicolás.) (Tendrás la mitad del dote, y abandonaremos á Barcelona.)

CAB Suplico á usted me dispense, caballere; pero si llega á saber alguna cosa por medio de algun otro viajero ...

Ann. Al momento avisaré à usted; pierda cuidade. CAB Aquí tiene usted mi targeta. (saluda y se retira.) And. Querida Cecilia, pronto vuelvo. Viene usted, se nor

Silveira? Nic. Mi mayor placer consiste en no abandonar á usted. esta es otre mente, respecto de España? A f. nelas) e

ESCENA IV.

ter Y quel (Andrés le Mines) una , y Jefté, sus su-

CEC. No puedo esplicarme la impresion que ese hombre produce en mi. Su mirada me hiela! Que diferencia entre ese rostro y la fisonomia de Jesté, tan abierta. tan frança!... Pobre Jesté! (se enjuga las lágrimas.)

as element as the ESCENA VIV alorsig of blob

CECILIA, INES, ANTONIO.

INES. (fondo.) Buenes días, Cecilia. (la abraza.) CEC. Querida Inés!... Buenos días, Antonio. Amigos mios, cuánto placer esperimento al veros! ANT. Hemos recibido tu carta, y nos hemos apresurado

a venir; pero aun no estás vestida!

INES Y creiamos llegar tardel Estás triste, Cecilia? Journal of the distance of the contraction of the c CEC Mucho

INES. En dia de boda!

CEC. Son todas como la tuya? Prod stembre de mom

INES. Con qué tono tan lugubre lo dices! Pues, digan lo que quieran, es muy grato casarse.

Cec. (con cariño.) Loca! INES. Vaya! Si vieras que alegre estabá yo el dia que me desposé con Antonio! CEC. Si, porque le amabas, superior chen chiques

INES. Eso es verdad y... preciso era que le amase mucho, para consentir en este enlace secreto. Si mi tio, el marino, llegára á saberlo, solo me legaria su maldicion. Con solo pensarlo estoy temblando.

CEC. Si, oi decir à mi pobre esposo, que siempre quiso

buscarte un buen partido.

ANT. Y yo soy simplemente un comerciante de libros. INES. Dios me libre de que llegue à saberlo!

CEC. A proposito; no te he dicho que ayer recibi una carta soya, dirigida al pobre Jelté.

Inés. De mi tio! Es tan estravagante!! Desembarcar en

la Martinica y no verme!

CLC. No tardarás en abrazarle; porque avisa que va á Hegar de un dia à otro.

INES. Dios mio! Lo va á descubrir todo! Y tiene tan ma

CEC. No temas, se le oculta la verdad por el pronto, y poco a poco, tus hijos lograran enternecerle. Son mis ahijados, y me intereso mucho por ellos. Cuantos dias hace que no los veo!

INES. Y qué dirias si te hubiera preparado una sorpresa?

CEC. De veras! Han venido contigo?

INES. Si; en tu habitacion están. CEC. Y estabas tan callada! Corro á darles un abrazo. Qué dichosos sois ambos, puesto que os amais! Sin estar envidiosa, vuestra felicidad me entristece.

INES. No le estraño, querida Cecilia.

ANT. Estás muy prevenida coutra tu futuro esposo, y no tienes razon. Creo que te ama mucho, y que serás feliz á su lado,

Cxc. Ojalá sea así. Voy á dar un abrazo á mis ahijados

-every a vay (objetescena VI. eliministres nee) .990

Tes. (And estimate, Sintonio, Mana estate con procession) (alcoho) INES. Yo la digo lo contrario de lo que siento, por no entristecerla mas; pero creo lo mismo que ella, que va á ser desgreciada, muy desgraciada!

INES. Le ignore. Existen aversiones que no se esplican; las maneras, el rostro de ese hombre, no predispone

ANT. Si hemos de hacer caso de eso...

JEF. (fuera.) Con mil legiones de diables, digo que la veré! (ahuccando la voz.) INES Ouién grita!

Ines. Quién grita!

ANT. (mirando.) Es un viejo marino...

Ings. Dios eterno, será mi tie!!... Si, desde el jardin se dirige á esta sala. No quiero verle! (huye.) Jer. (dentro.) Truenes y rayos! Estaria bueno que hi-

ciese you ante ala!

ANT. Ya llega. (se retira por el mismo lado que Ines.)

ESCENA VIL. of (. abodret) . and

JEFTE, peluca blanca, nariz larga; trage idéntico al de Trinquete, en el primer acto; GUADALUPE.

JEF. No hay un alma. Con tres mil andanadas!! No hay quien reciba á los forasteros en esta casa?

Guad. Señó Tinquete, hora vendá ama. Sentáse si queré, y decansá. (sale.)

ESCENA VIII.

Jerra de seben me la sele.

JEF. (voz natural) No es mala señal: la mulatilla no me ha reconocido. Héme aquí, en casa de mi mujer!.. Qué mal efecto me hace hoy esta palabra! Lo primero que quiero saber es, qué ha pasado en estos mortales años. Pobre tío! Falleció dejándome toda su fortuna á medias con Inés; tuve la suerte de alcanzarle, y. . Escelente tio, cuánto me amaba!... Gente viene... volvamos á ahuecar la voz.

Jefté, Inés, Antonio.

INES. (saliendo.) Es preciso que yo le vea. (corre à

abrazarle.) Querido tio!

JEP. Sobrina Inés, qué guapa estás! Como no te he vis-to desde que eras tamanita... Estás hecha una mujer, y es preciso pensar en casarte. Y... quién es este jóven tan poco maritimo?

INES. (Dios mio!) (alto) Es... un amigo de mi prima.

JEF. (Ah! un amigo de mi mujer!!) Caballero II officer

ANT. Servidor de usted.

Jer. Celebro conocerle! Y tu prima, (à Inés.) que hace que no viene á verme?

ANT. Ya la habrán avisado, y tendrá tanto placer en ver 'à usted, aunque no le conoce; es tan buena!

JEF. Oi decir a mi sobrino, que era un mandria, que no se la podia ver sin amaria. Y á todo esto, está en cava Jefie? Qué es eso? Callan ustedes?

INES. Ella misma le dirá... han pasado tantas cosas! ... JEF. Precisamente, lo primero que deseo saber son las

cosas que han pasado. Ante todo, como está Cecilia? INES. Muy bien.

JEF. Eso es lo que importa. Pero vamos, y Jefié?

INES. Tio... desapareció el dia que nos embarcamos, y despues... Occument of 17 ast

INES. Se recibieron noticias... muy tristes.

JEF. Vamos, se incendió la Santa Bárbara, y el buque voló! (Inés baja la cabeza, y calla.) Y lo sintio mu-

INES. Cecilia? Ni un momento le olvida. Pero á veces es forzoso hacer algo por sf. ... h & av ace in Al lad

JEF. Y luego los años que han pasado... Ines. Además, una viuda jóven, bella, rica... no puede estar...

Jev. (Temo saber mas.)

INES. Pero ni un dia deja de nombrar á su esposo.

JEF. De veras? (con alegria.) Y...

Ines. Qué?

Jev. No me comprendes?

INES. Cómo!

JEF. No ha pensado en un nuevo himeneo? (Tengo en el estómago una bala de á 48 y otra de 24 en la gar-ganta.) Responde. (brusco.) INES. Si me da usted miedo! Me mira usted de un mo-

Your obige le . M

do... Ella misma se lo dirá á usted.

ESCENA X.

Dichos, CECILIA.

CEC. Querido tio! JEF. Mi querido Cecilio! (la abraza.) (Como me gusta abrazarla!) (idem.) Otro abrazo, hija mia, otro!

CEC. Que conmovido está usted. Ha llegado usted

JEF. Vengo muy cansado. Pero al verte, me siento con mas vigor que un muchacho. Quién te hubiera conocido antes! Dame otro abrazo.

Cec. Con mucho gusto.

JEF. (Esto me sabe á miel!)

INES. (á Antonio.) Mi tio no tardará mucho en morirse.

ANT. Por qué?

INES. Porque ha cambiado completamente de carácter. Era tan brusco! Abrazar él á una mujer!!

CEC. Encuentro á usted alegre unas veces, y otras abatida

JEF. Sabes lo que vo he sufrido v... lo que sufro! Tengo unas heridas que me asesinan lentamente.

CEC. De veras!

JEF. La necesidad nos obligó á desembarcar en una isla que creimos desierta, y de pronto nos vimos rodeados de cincuenta salvajes, que nos dispararon... Dios sabe cuantas flechas envenenadas, y salí herido; pero no se fueron riendo de la gracia; porque yo solo maté setenta y cinco.

INES. Tio! Si dijo usted que eran cincuenta!

JEF. Ah! Si? Pues me comi ciento, porque quise decir cincuenta centenares. Estoy hecho una criba; figurense ustedes que al final me quedé solo entre mas de veinte mil de ellos...

CEC. Dios mio!

Jer Pero no me anduve en chiquitas, viéndome perdido me arroje de cabeza al mar, y anduve, digo, nadé lo menos noventa leguas entre dos aguas, hasta que encontré mi querida corbeta. Llegue deshecho de fatiga, me tendi en mi camarote, y... hasta ahora.

CEC. Ahora me alegra doblemente conocer à usted. JEF. (Qué hermosa es! Qué ojos! Qué pelo! Qué .. huy!! Yo me vuelvo loco!)
CEC Qué tiene usted?

Jer. Nada, nada... las picaras heridas... Aquellas malditas flechas envenenadas... tengo una clavada en los riñones... quiero desir, la tuve...

ANT. Ni sé como vive usted!

JEF. Ni yo tampoco.

CEC. Siento que no esté usted bueno. (triste.) Hoy que en esta casa es dia de fiesta.

JEF. De fiesta? advast abuse of others as a sound and CEC. Si.

void! (Inte bojis to cablesa, y calla:) JER. Y por qué?

CEC. (sigue triste.) Porque esta noche me caso.

JEF. Ay! (A mí me va á dar algo!)

CEC. Se siente usted peor? JEF. La flecha...la maldita flecha! Los dolores van del corazon al estómago, á la cabeza, y... pero no importa, es preciso resolverse à sufrir .. (à Cecilia.) Con que ., decias que te casas esta noche. (Será con aquel blanco, de infausta memoria!)

CEC Esta noche, y .. llega usted oportunamente. JEF. Si por cierto; no puedo llegar á mejor ocasion. Y ...

has elegido bien? CEC. Pronto le conocerá usted. Antonio, ten la bondad de prevenirle que deseo hablarle. (Antonio sale.)

JEV. Me alegraré verle pronto. (A ver si le arrojo por la INES. Aqui viene.

JEF. (Animo y calma.)

ESCENA XI.

Dichos, ANDRES.

Andrés por el fondo. Jefté se dirige à el y retrocede un paso.

Jer. (Es el mismo! El maldito portugués españolizado... el blanco fatidico!!)

AND. Me llama usted, Cecilia?

Crc. Deseaba presentar a usted a mi tio; un marino a

quien su firmeza para resistir los peligros y los traba-

jos, le han dado el sobrenombre de Trinquete.

Ano. Tengo un placer en estrechar la mano de un valiente.

JEP. Y vo tambien: mil canones ravados! Usted fué amigo de mi desgraciado sobrino, si no me engaño?

And. Conocido, nada mas que simple conocido. Era un pobre hombre, que se arrojó á un precipicio el dia de su boda, teniendo una esposa de tan raro mérito. Esto prueba, que era un... idióta.

CEC. Caballero, tenga usted la bondad de respetar su

JET. (Bendita sea tu boca.) (alto.) Tiene razon mi sobri na, caballero Murmurar de uno que no puede defenderse, no es muy noble que digamos.

And. Encuentro mi disculpa en su accion. Renuncia r a una mujer de tanto mérito! (la besa la mano con ga-

lanteria.)

JEF. (Caaanario! Delante de mi!!!)

Ano. (Este marino no me gusta.)

Jev. (Cocodrilo blanco.) (alto.) Querida sobrina! (la abraza.) (Rabia!) (alto.) Otro abrazo. (Rebienta!) (alto.) Como no existe mi querido sobrino, todo mi carino se ha concentrado en tí, desde hoy que te he conocido. Otro abrazo. (Echa los higados por la bocall Oué cara pone!!!)

AND. (con ira disimulada.) Puede usted recordar cuanto quiera á su sobrino; pero no era hombre cuando

procedió de manera que ..

CEC. (con dignidad.) Caballero, cuando hable usted de mi esposo, hágalo de un modo digno, sino quiere que le aborrezca.

JEF (Me defiende! Angel bendito!) (alto.) El señor, si-no me equivoco, desea saber si el tio es tan idióta como dice que fué el sobrino, y si se empeña...

AND. No se disguste usted, caballero: no hablaré mas, puesto que á esta señora no le agrada... y usted... (á Cecilia.) no recuerda que se acerca la hora? CEC. (con sentimiento.) Si, lo recuerdo; voy á preve-

nirme.

JEF. (Aun es tiempo, y es preciso proceder con precaucion.) (alto.) Anda, anda, ponte bellísima... aunque no necesitas esforzarte mucho. (á Cecilia) (Ponte muy bella, y... cree que tu tio te ama mas que á su vida.)
(Estalla de corage, blanco del demonio!)
AND. (Tambien la habla al oido!) (Salen Cecilia y Andrés,

Antonio é Inés los acompañan hasta el fondo.)

ESCENA XII.

JEFTÉ, INÉS en el fondo.

Jer. Y el mentecato cree que va á casarse con ella! Ya lo impediré yo. No puedo descubrirme; sin embargo, hasta que tenga despachada cierta diligencia, que le ha de saber á gloria, (se oye gritar á un niño.) Qué becerro es ese?

INES. (avanza.) Es Jorge, que está llorando.

Jev. (lloran dos) Otro? Vaya un duel Y es en este cuarto... dos grillos grandecitos sin duda! Y quién tiene hijos en esta casa? De quién son esos embelecos?

INES. (turbada.) Tio. IV

JEF. (con fuersa.) De quién son? Rayos y centellas!!

Habla! Niños en casa de mi muj. Uf! de mi sobrina... de quién son, al inomento, habla 6.1. (Los cabellos se me herizan!) Horror, horror!! Es preciso que yo mismo los vea... (Entra en la habitacion de la derecha.)

Ines, despues Cecilia.

INES. Dios mio! Qué va 'à pasar aquil! come lange : R.EN CEC. Qué tienes? Por qué daba voces mitio? (197) 9...

INES. (conmovida:) Porque ha oido á los niños, y ha en-

trado como un loco en ese cuarto a está exasperado, y... por Dios, no le digas una palabra ou, mel matara y quedaré perdida. v quedaré perdida.

Crc. Perdida! (reflexiona.) No, de ningun modo. 331

Ines. Qué te propones? a sob dell'em acq, og emos Ccc. Déjame à mi, rojoll. ... Yarraqui ou ces l'assel

ESCENA XIV. laborar Sot

Dichas, Jepté pálido y angustiado.

JEF. Dos! Dos nada menos!... Dos horribles monos sábios!... Un nído de marmotas y ... quién es el padre de esos dos cachorros? Pronto, quién es el padre?

CEC. Pero tio... Qué furor! Por qué dais esos.

JEF. Por qué doy esos gritos, eh? Por que doy gritos!!

CEC. Esas dos criaturas inocentes, son mias. (1) and JEF. (Casanario!) (alto.) Tuyas? No lo creo. (CEC. Por qué no! No he sido casada? (bajando la vista.) JEP. (Caaanario!!) (alto.) Ah! son hijos de mi sobrino? Pues yo creia que en el mismo dia de la boda habia desaparecido. Y dos rada menos.... CEC. Son gemelos y... no se le parecen?

JEF. Si por cierto; como un huevo á una castaña. (Con que me los endosa! Ah! mujeres, mujeres!!)

INES. (aparte à Cecilia.) Oh! gracias!

CEC. Ahora estoy pronta á escuchar á usted. JEF. A escucharme? Y qué he de decir?

JEF, Yo!

CEG. Crei haberle oido decir?...

JEF. Ah! si... ahora recuerdo... pero he cambiado de parecer. Par less he Green the great of the said

ESCENA XV.

Dichos, Andrés y Antonio.

And. Los convidados nos esperan para comer, y dentro de dos horas seré dichoso.

Jer. (Serán de este, ó no sabrá?...) (alto.) Dispense usted, caballero; podrá usted decirme quién es el padre de dos angelitos con que he tropezado de manos

á boca en ese cuarto? And. El padre! Pues qué, es ese un misterio, para nadie? Entonces, todo el mundo lo sabe menos usted.

Jer. Eso se ve casi siempre... pero. : ... (pero. : ... (pero. : ... (pero. : ...)

Ann. (señala á Antonio.) Ahi tiene usted á su padre.

Jer. (El amigo intimol) (alto.) Y eso no hace que usted cambie de resolucion?

And. Y qué tiene que ver... (Este viejo está loco!)

JEF. (No tiene que ver!!! Qué depravacion! Qué inmoralidad, Dios mio!! En qué siglo vivimos? Un amante, dos hijos. Sin contarme a mi, que estoy despeñado y muerto Pero yo resucitaré para hacer con todos ellos la degollina de los inocentes... no, si, no, de los inocentes!! Y no son feos!)

Cec. Ahora, querido tio, acompañenos usted á la mesa. y despues, al desposorio. Mañana á las nueve las vela-

Jer. No faltaré; pero ahora hago falta en otra parte, y .. esta maldita flecha .. no podria tragar bocado. (Qué descaro, Dios eterno!)

Crc. (Desagrada á usted este matrimonio?)

JEF. Me desagrada, y. . no me desagrada; deja, deja... yo iré à...

CKC. A la fonda de la Rambla.

ESCENA XIII. JER. Pues, yo ire y ... desgraciada!! Anda, anda. (Si dejo que mi mujer se case, qué voy à bacer despue-?) (Andrés da la mano a Ceciliu y salen todos, Jefté tos mira, haciendo gestos de impaciencia, y cuando llegan al fondo, dice.) Ya me las pagaràs, blanco de fos d'ablos!.

FIN DEL ACTO SEGUNDOL MAY

TIENE DOS MARIDOS!

Salou de una fonda. En el fondo una pnerta, y otras dos á derecha é izquierda. En segundo término, una puerta pequeña. Mesas, sillas; etc., etc. ESCENA PRIMERA

JEFTE, con el mismo disfraz; una maleta en el brazo derecho, y en la otra mano varios objetos de viaje. EL FONDISTA

JEF. Oh! donde está el amo de la casa!

FOND Servidor de usted, señor marino.

JER. Quiero comer al momento! (arroja sobre, una silla

la maleta, etc.)

FOND. Será usted servido antes de tres minutos. Aquí siempre hay provision, por mucho que cargue la gente, y hoy, hoy es gran dial..., Tengo un banquete de veinte y cinco cubiertos! Voy a mandar que le sirvan a usted.

ESCENA II.

JEFFE. Sets of the man state of

Hoy no ha quedado gato con vida en diez casas á la redonda. Pero qué me importa? Para pensar, en gatos estoy yo! Al fin salí de aquella casa maldita! No sé si hacer que las pague todas juntas, ó si huya cuanto antes de una esposa infiel, y de los dos renacuajos. Bribones en miniatura! Si, sí; lo mejor es poner entre mi mujer y yo un gran número de kilómetros, ya que lo he descubierto todo, y que no me conviene ponerlos entre mi mujer, y el blancol Afortunadamente, por muchas desgracias que se hayan desplomado sobre mí, jamas he perdido el apetito, y tengo un hambre que devoro.

ESCENA III. Dicho, GUADALUPR.

GUAD. (dentro.) Desi que amo estar arriba? (entra.)

JEF. Calla! Qué traes tú por aquí, guachinanga? GUAD. Mi amo, veni de pate amita Sesilia á dá pisar, y

pa que nada se olvidon de la cena de boda, eh?... (Qué lástima de ar-Guad. Mi amo vení á sená? (2. 090) Here je ... sénico!)

JEF Si, cara de cobre ; pero yo ceno conmigo solo; no soy amigo de ruidos. Además, me largo; y! teng prisa la partetan adeleta lift (statas and ano) and Guad. Mi amo machá?

JEF No ves sobre aquella silla todos los cachibaches de viaje? Me vuelvo al otro mundo , para no volveremas a acestelia ovana ali oligia una

GUAD. (Ay! niña Iné, quedase sin padino y sin desi sequeto. Voy á desilo todo.) (va á marchart)

JEF. Callal Termarchas? In the control of the control

Guan. Mi amo, quisiera desí una cosa á su mesé; pero ... no me atevo. has also called one a frant co

JEF. Cara de... crepúsculo, habla; no temas. Tengo la piel muy dura para sentir alfilerazos.

GUAD. Si machá pa no volvé mi amo, se vá sin sabé un sequeto...

JEF. Aprieta! Hay todavía mas embolismos?

GUAD. Niña Iné...

JEF. Adelante... acaba de reventar: fuera preámbulos.

GUAD. Niña Iné está casaral, or an

JEF. Toma! Yá mí qué me importa? (Majadero! Olvidas que eres tio?) (de pronto da una patada en el suelo, y aritando dice;) Mil tiburones carguen con ella y contigo. (Guadalupe du dos pasos atrás asustada.) Casada y sin mi pormisokad as

GUAD. Y cómo pedile, si amo mio está á Matinica, ó

Canadá, ó Chile; ó... qué me sé yo?

JRF. Tienes razon: podia yo haber naufragado, y ella morir soltera esperando.

GUAD. Niña Iné queré pedí pedon ante de machá amo mio, y s se vá sin...

JEF. Tienes razon.

Mozo. (á Jefté.) La mesa está servida. JEF. Me alegro; voy al momento.

GUAD. Ya vení todos, amo mio... Si su mesé queré hasé felis á niña Iné...

JEF. Es verdad; he tomado sobre mi el compromiso de servirla de madre... digo, de padre, y voy á cum-plirlo, Adios; pronto sabrás de mí. (entra derecha.)

ESCENA IV.

ANDRÉS, CECILIA, ANTONIO, NICOLAS, INES, GUA-DALUPE : convidados de ambos sexos.

AND. Al fin, querida Cecilia, ya ha pronunciado usted el si, que me hace dichoso; y nada puede impedirme que diga cuánto amo á usted.

FOND. Si ustedes gustan pasar al salon... (izquierda,)

La mesa está servida.

AND. Yo guiare a ustedes. (a los convidados; va a la puerta del primer término.)

FOND. Por aquí, caballero, por aquí; iba usted á dirigirse á la otra escalera.

AND. Hay otra escalera por ahí?

FOND Si, señor. And Nicolás, dé usted el brazo á mi esposa.

CEC. Quiero descansar un rato... Quédate, Antonio. (salen todos izquierda, menos Cecilia y Antonio. Inés, viendo que se queda Cecilia, retrocede.)

ESCENA V.

CECILIA, ANTONIO, ÎNES, JEFTÉ en el fondo.

ANT. Gecilia, qué tiénes?

CEC. Una tristeza mortal.

JEF. (Vamos, si no fuera por los dos angelitos!)

ANT. Por qué?

CEC. La ausencia del tio de mi primer esposo ha acabado de abatirme.

JEF. (Y parece que no rompo un plato! Ah! Mujeres, mujeres!! (avanza.) \ Short in heav over it as all

CEC. Si, lo repito aquisiera ver aqui al tio... de la de le le Presente. Am presente la transfer de la transfer

CEC. (con alegria.) Oh! Estaba usted aqui!

CEC. Está usted: decidido?...

INES. Me abandona usted? The company of your

JEF Si, hijas mias; emprendo de nuevo mi carrera - sobre el líquido elemento; pero tranquilícense ustedes: no me iré sin dejar á todos contentos y dichosos, ya que yo no lo sea! Inés... acércate. Me han dicho que tienes cierto compromiso para... casarte, ú, inas bien, que estás casada ya? .nvels ege

INES. (confusa y temblando.) Tio... yo ...

JEF Vaya, no tiembles; deseo conocer á tu esposo. Presentame pronto à ese caballero particular.

INES. (señalando á Antonio) Aquí le tiene usted. JEF. (retrocede.) Casanario! Santa Bárbara!... No puede ser... Te burias de mi? Repito que na puede ser... Vamos, es imposible.

INES. (Dios mio! No le agrada!) b or on 20.0 409 .

CEC. Pero tio, por qué?

JEF. Por qué, por qué! Desgraciada!... Pues no sabes, como yo, que median dos fatídicos cachorros? INES. Y eso qué importa?... Mejor. Puesto que usted

aprueba...

JEF. Qué importa!... Mejor! Pués me gusta! El uno se casa con la otra sabiendo que tiene... San Telmo, me asusta! Y esta otra se casa con el otro que es el antor... de... Pero señor, a qué casa he venido yo? Esto es un infierno; esto es una llorna; esto es... Babilonia y media!!

INES. Pero si usted aprueba mi casamiento, qué im-

porta que tenga vo dos hijos!

JEF. Qué?... Qué estás diciendo? Tú tienes hijos? Tambien tú tienes hijos!!... Otro lio mas?

lnes. Hace cerca de dos años que estamos casados, y los dos niños que ha visto usted, son nuestros.

JEF. Cómo! Aquellos dos arrapiezos que gritaban como des becerros, son hijos...

JEF. (A mi me vá a dar algo!) (alto.) Con que no son de Cecilia? Y para que me digiste...? (à Cecilia.)

CEC. Estaba usted tan enfurecido, que por librar á Inés de la cólera de usted a sea a facial a la ser de Jer. No me engañas? de al sep de facial a ser de se engañas?

INES. Para qué? Cuando va he confesado á usted todo... JEF. (en el mayor desórden.) Querida Inés, abrázame: ... abrazame tú, sobrina, y tû, tambien, sobrino; abrazadme todos. (El placer, la alegría me van a asesinar. (de pronto se abate.) Pero está ya casada!)

CEC. (Qué hombre tan estraordinario! A cada momento

cambia!) (alto.) Se pone usted malo?

JEF. No, no es rada. La maldita flecha, que me sube y me baja. Cecilia, necesito hablarte... á ti sola. Amigos mios, quereis dejarhos un momento? Decid, al mismo tiempo, que no nos interrumpan, Inés, me agrada tu esposo, y cuenta con la mitad de la fortuna de tu tio.

INES. Qué bueno es usted!

ANT. (saliendo zquierda.) Y decias que te iba á matar cuando lo supiera! Buen susto he pasado, y ni á mirarle me atrevia; pero es muy bueno, (salen.)

ESCENA VI.

CECHIA, JEFTÉ.

CEC. (Qué) irá á decirme!) sup out than

JEF. (cierra todas las puertas, y al volver dice:) Cecilial of georgenest rise for thousand ar enoth of rooms

JEF. Has pensado alguna vez en el pobre Jesté?

CEG. (conmovida.) A todas horas!

JEF. (id.) Y le has sido fiel? Si, si lo has sido. Tú no le querias mucho, porque no tuviste tiempo de conocerle; pero él te amaba tantol de croq : Grow de alert

CEC. Está usted commovido! JEF. Truenos y rayos! No; pero permite que separe este vestido que me ahoga. (lo quita.) Es decir, que a pero esto es una suposicion que yo hago; si por una casualidad... si, en vez de haberse despeñado Jefté, hubiese cambiado de idea, y Jesús! qué calor haco

en este entrepuente... Permiteme que me quite la corbata. (lo hace.) and a metal on satisfication and one Grac. Continue usted, se lo suplico.

JEF Quiero decir, que si de repente apareciese Jesté ante tu vista... qué harias? microtoc on etal .c.co?

CEC. (con entusiasmo.) Estrecharle contra mi corazon: pero... es imposible!... Hace usted mal en darme esperanzas que no se han de realizar.

JEF. No importa, continúa: le estrecharias contra tu corazon, no es verdad? Pues bien: hermosa Cecilia, Jesté, lu esposo, existe; yo te respondo de que vive.

CEC. Existe... de veras? our og our of (.51/9

JEF. Si, y está...

CEC. En donde? Digame usted en donde?

JEF. Delante de til (se quita rapidamente peluca, barba, etc.)

CEC. Jesté!!... (da un grito y le abraza.)

JEF: Por vida mia! Hé aquí un instante que no daria por el imperío de Rusialeg neo , teles med teto ,

CEC.: No me dejarás ya?

JEF. Jamás!

CEC. Te quedarás á mi lado? store dop blejeb senti .va

JEF. Siempre; toda la vida; y mas allá, si te empeñas en ello. Testiona encerte V 1 a. CEC. (con tristeza.) Pero... 2001 (con tristeza.)

JEF. Qué tienes? Te pesa mí resurreccion? CEC. Te olvidas de ..? VD. Cartini

JEF. De la boda? Bah, bah! Yo soy tu esposo primitivo; tu verdadero esposo, y me dejaré arrancar pelo á pelo, antes que consentir en abandonarte. Ya verás á dónde pongo á ese bribonara al renorma bejen c

ESCENA VII.

CECILIA, JEFTE, FONDISTA (este con una botella y dos copas).

FOND. El novio y los convidados A para que no se haga

larga la espera, beben como tudescos.

Jer. Para quién es eso?

Fond. Para esta señora, y para usted. El novio dice que están allí brindando en tanto que ustedes van á cenar; y puesto que tardan, desea que puedan ustedes brindar tambien.

JEF. Magnifico! No podias llegar á mejor tiempo; porque tengo sed. Puedes retirarte.

ESCENA VIII.

CECILIA, JEFTE.

JEF. No temas, querida Cecilia. Dos años de peregrinacion por esos mares, entre gente de temple, me han hecho conocer que ningun hombre se come entero á otro. Bebamos à la salud de mi pobre tio, que fué à navegar en el rio del olvido!

CEC. No llegué á conocerle! JEF. Era tan bueno! En fin, no pensemos en penas. (bebe) Esto templa la sangre , y es bueno estar ale-grito , para lo que pueda suceder. Que mano tan banita tienes! (la besa.)

ESCENA IX.

ANDRÉS, CECILIA, JEFTÉ.

And Qué reoluzou, onusanad :

CRC. Dios mio! a faire himmand i JEF. (haciendo un saludo militar con la botella,) Señor don Andrés, tengo el honor de saludar á ústed.

AND. (reconociéndole.) Jesté! Es ilusion!

JEF. Me parece que no; creo que soy Jesté en carne y

Ann. (estupefacto.) No habia usted muerto?

JEF. Creo que no. Al contrario; tengo una salud que no se paga con dinero: y desde que le he visto á usted, estoy mas aliviado.

AND! (furioso.) Caballerol in any tome, may not a

JEF. No se sulfure usted, porque podria ponerse malo. Querida Cecilia, déjanos solos un momento. Tengo que hablar á este caballero.

CEC. (aparte à Jefté.) (Por Dios, esposo mio, pru-

JEF. (alto.) Puedes irte tranquila. America adapte And. (Ira de Dios! Ese infame Nicolás me aseguró que

le habia visto matarse!) JEF. Ahora vamos á entendernos.

ESCENA X.

JEFTÉ, ANDRÉS.

AND. (con amabilidad é ironia.) Veo, señor Jefté, que sabe usted cumplir las palabras que dá!

JEF. Amigo mio, qué quiere usted? El hombre pro-pone; y Dios disponé. Contente de de la contente de la content

JEF. Calla! Pues me gusta! Que he de pretender! Vivir con mi mujer, porque la quiero y la requiero, A verl... AND Bah! usted está loco!

JEF. Pues usted está cuerdo!

AND. Ignora usted que es mi esposa? andels

JEF. Es que usted es un marido número dos; y habiendo resucitado el número uno, tiene usted que tomar las de Villadiego. 2 si le dejanduniono) ale

And. Ese matrimonio se verificó en América, y está

muy lejos para justificarle aquiral las haceros JEF. Aconsejo á usted que no ponga en revolucion la bilis. No soy tan imbécil que no traiga en mi maleta cuanto necesito. Tengo todos mis papeles en regla,

caballero. And. Pero su muerte de usted tambien consta...

JEF. Bah, bah, bah, bah! Nadie puede matarme sin mi consentimiento, y creo no se encontrará mejor prueba de mi existencia que mi persona.

AND. Concluyamos. Cecilia es mi esposa, y jamás será de usted. and mail

ESCENA XI.

Dichos, FONDISTA. our shared ...

Fond. La cena vá á enfriarse, y la señora llama á su

JEF. y AND. Allá voy.

FOND. Señores, (deteniéndolos) he dicho que llama a su esposo; á uno solo. (Parece que el Champagne se las ha subido á la cabeza.) JEF. Voy; porque soy su esposo.

AND Su esposo soy yo.

FOND. Eso no es posible; ponganse ustedes de acuerdo. trip areas et as a lotter top (Buenos están!)

AND. (para marchar.) Dejémonos de simplezas. FOND. Ah! Ahora me acuerdo; yo mismo puedo saeno a

ustedes de dudas. Ha dicho mi esposo Jesté; ustedes sabrán...
JEF. Lo vé usted, señor don Andrés?... Tengo el ho-

nor... Vaya... abort... Hasta luego: (al salir al fon-dista.) Está todo pronto? FOND. Todo.

ESCENA XII.

Andres; despues Nicolas.

AND. Y me he de dejar burlar de este modo? Y he de perder el dote!... No, por vida mia!

Nic. (derecha.) Pues señor, no estoy, muy católico que digamos; salí à una diligencia, y anduve de puerta en puerta buscando la sala, sin encontrarla, hasta que di con unos señores tan amables que me han hecho beber como tres suizos. Champagne vo! Mentira pareceli sinima sorma

And. Señor mio, buena la ha hecho usted, jurándome que Jefté habia muerto. com del o ette de un

Nic. Yo lo creo que lo juré , y lo juro otra vez AND. Pues jurarias en falso, como acostumbras, porque acabo de verle.

Nic. No es posible. (No estará completamente en su acuerdo.)

And. Pues es una verdad. Buen modo tienes de ejecutar mis órdenes!

Nic. Mira... la verdad és , y ... es una verdad desnuda y sin mirinaque , que me dormí con el calor , y como habia bebido tanto rom; y al despertar vi cerca del precipicio el sombrero y la ropu de Jefté; por eso crei, como todo el mundo, que habia dado el salto mortal

AND. El diablo cargue contigo! Oh, qué idea! (se dirije à donde està la maleta de Jefté.) A ver los papeles. Aqui están. El pasaporte ... tómale... La fé de casamiento... tómala ...

Nic. Aunque estoy así, así, empiezo á comprender. J. AND. Despachemos... quema esos papeles pronto: .. Ah! Ya no es tiempo: viene gente. ... guárdalos bien , co... no te muevas de aquí hasta que yo vuelva; ahora verás de lo que soy capáz. (sale por el fondo.)

Nic. (quardando los papeles.) Bueno (. Esta es una nueva picardía ; pobre Jefté!... Voy, á hacer otra visita á los amigos del Champagne. (entra derecha.)

ESCENA XIII.

JEFTE, CECILIA, INES, ANTONIO. Todos los convida. dos (izquierda.) Fondisa.

JEF. Pero, amigos mios, yo no encuentro motivo para que hayais hecho tantos aspavientos. Aquí no ha ocurrido mas que un cambio de marido, y esto proporciona una sorpresa, y... como si dijeramos, una di-version mas. Viva la alegría! Ahora vamos a comer, á beber, á reir, á bailar y á volvernos el juicio. Ola, patron.

FOND. Mandeme usted; senoral

JEF. Tomo por mi cuenta el salon mas grande de la casa, y prepare usted la cena mas opipara que sea posible. Cuántos cubiertos cabrán?

FOND. Trescientos.

JEF. Bien; seremos veinticinco, pero abono el precio como si hubiera los trescientos.

FOND. Pero si está ya tomado!

JEF. Cómo!

Fono. Para la boda de esta señora.

JEF. Dále! Pues para qué le tomo yo, para la del gran

FOND. Pero si no es posible que a un mismo tiempo... JEF. Señor jese de marmitas, ha estado usted en Cochinchina?

Ponn. Yo no senor.

JEF. Lo siento mucho, porque le hablaria à usted en cochinchino, ya que no entiende el castellano. Mire usted, hombre de dudosa y vacilante mollera; la boda de esta señora, es la mia; mi boda es la de esta señora; con que mi boda y la de esta señora, es la boda de esta señora y la mia; ó lo que es lo mismo, ambas bodas forman una sola, puesto que esta señora y yo, así como yo, y esta señora, no somos mas que una sola persona!

FOND. Ya! Pero como yome he entendido con el otro. JEF. Los fondistas no deben entenderse sino con quien les paga, y el pagano hoy soy yo. Tome usted por ade-Hahtado: (le da dinero:) de is ague inter orginal gul FOND. Esto me convence mas que todos los argumen-

tos. Y si viene el otro?...

JEF. Si viene, le dá usted de comer en la cueva, y así estará mas fresco, (aparte al fondista) Cuando venga el caballero que usted sabe, me avisa con cualquier pretesto. (el fondista hace un signo de inteligencia

y vase fondo) e parent over their en permanezcamos aquí por mas tiempo.

JEF. Pues si falta lo mejor de la comedia... El desenlace nada menos! Hemos de dejar sin él á los especta-

Fond (de la derecha) Señora, shí en ese cuarto está un amigo del de marido cesante il no sé cómo se llama, casi borracho, con perdon de ustedes, que todo lo rompe, y grita como un energúmeno, y quiere

JEF. Pues déjale que grite hasta que se le caiga la campanilla. (aparte al fondista.) Alla voy.

CEC. Volverás pronto?

JEF. Al momento. (aparece por el fondo Andrés, y se acerca.) But the heart to personal remains rished

AND. Cecilia!

CEC. Aun se atreve usted? Line , dast y had all off

AND. Me atrevo á pedir á usted el último favor. Está usted decidida á admitir por esposo á Jefté?

CEC. Puede usted suponer lo contrario?

And. Bien; puesto que usted lo quiere, no me culpe despues. (se pierde entre los grupos de convidados) CEC. (con inquietud) Y Jesté no vuelve!

ESCENA XIV.

aso Dichos, JEFTAM v ciron all amoit.

JEF. (sale con el fondista) Corriente! (En posta, sin perder un instante, que ya está prevenido tambien.) CEC. (con angustia.) Querido Jeffel Ese hombre ha vuelto!

JEF. Ya lo suponia yo, y me alegro en el alma. AND. (aparece.) Deseando cooperar á la general alegría, he dispuesto por mi parte una sorpresa, que ha de agradar á usted múcho.

JEF. Gracias, amigo; muchas gracias.

And. Es... una especie de... entremés, que he preparado con unos amigost . ALTIDA

JEF. Hombre, magnifica idea!! Tiene usted una imagi-nacion tan fértil, tan fecunda, tan... hidropática, que a su lado no puede uno estar nunca sin gresca, sin movimiento (Andrés se dirije hácia el fondo.)
CEC (con temor.) Que será!

JEF. Déjale, déjale, no tengas recelo.

AND. (seguido del Caballero que estuvo en casa de Cecilia, segundo acto, y detras de el el fondista.) Pase usted adelante, caballero.

FOND. (aparte à Jefte.) Los dos le hemos avisado à un tiempo, y los agentes de seguridad han rodeado la casa.

.N TOUR ESCENA XV.

Dichos; CABALLERO, FONDISTA.

And. (al Caballero.) Prometí á usted esta mañana poner en su poder al prolugo Santiago Artejo, el cajero que huyó con cuarenta mil duros de casa de su principal, y tengo la satisfacción de cumplir mi palabra. Ahí le tiene usted. (señala à Jefté.)

CEC. Dios mio!

Jer. (burlandose.) Diablo! (aparte à Cecilia.) Tranqui-

AND. Para aumentar la série de sus crimenes, esta mañana se introdujo en mi casa bajo un disfraz y con un nombre falso. Podrá usted decir que no?

JEF. No por cierto.

CEC. Eso es una infame y miserable impostura; una miserable venganza.

AND. Si no es el Santiago que se bu sca, que lo pruebe. CEC. Nada es mas fácil; presenta los documentos...

JEF. Por desgracia, no tengo ninguno; han desapare-

AND. (al Caballero.) Ahora, á usted le toca cumplir con su deber.

CAB. En cumplimiento de él, y en nombre de la ley, Santiago Artejo, dése usted á prision. (á Andrés.)

AND. A mi!!

JEF. (á Cecilia.) Lo ves, tonta!

AND. (al Caballero.) Caballero, tengo el honor de anunciar à usted que soy el conde de Mariño...

JEF. Está usted bien seguro?

AND. Semejante pregunta... Jef. Bien, bien; en ese caso, tengo el pesar de anunciarle que hace cerca de seis años murió usted. AND. Dejémonos de bromas importunas...

Jer. Bromitas, eh? Pues esa broma consta en una hoja arrancada del registro del buque en que ha fallecido usted, y de la fiebre amarilla, por cierto. (el Caballero saca un papel.)

CAB. Aqui está.

JEF. Y cuanto ha pasado, así como tambien la nueva infamia de robar mis papeles de esa maleta, me lo han dicho delante de testigos, y todo consta en debida forma. Ola! ola! Queria usted divertirse con un hombre honrado, y jugar con una mujer sencilla é

And. Aun no estoy en poder de la justicia... (atropellando por todos los convidados, quiere salir por la escalera secreta, y Jesté se asoma á una ventana y

grita:)

JEF. Ahí vá el conde...nado; recibanle ustedes con todos los honores debidos á su alta categoría (vuelve al proscenio.) No tengas cuidado, mi querida esposa. La ronda tenia préviamente tomadas todas las salidas. Ahora, que soy feliz, querida mia, á cenar, á bailar; me quité la mosca de encima, y de hoy en adelante no habrá al lado de mi mujer mas blanco que yo.

> Harto tiempo blanco fui de sus infamias, soy franco; grandes penas padeci; v el fin de mis cuitas ví entre mi mujer y el blanco.

> > FIN.

MADRID: 1861.

IMPRENTA DE MANUEL ALVAREZ, Calle de la Espada, núm. 6.

Personnesses) Diabled (aparte à Cecilia) Tranqui- ; Jrn. Y cusute les prande, rel come familian la mueva sancine la rele de sus manuelles de catalones de comentar me la rele de cusum diche de les les de ces la comentar de comentar de

And their devices they appeal the business and mention to the second of the second of the

Arta. Dejéments de bromes linteriness...

Jas. Bromits, dif Poes ces brome copesa en una hoja
arrancada del registro del buque, en que ha labredou
arrancada del registro del buque, en que ha labredou

DENGE O AND SECTION O CONTROL

Art. Ann no celoy na maler de 'la justicia... (atrope-llundo por todos los convidados, quiere sahr por la escalera serveta, y Jollé se osomo, à una ventana y

The transport of the state of t

the will have a state of the mar fraction of

the section of parts of our to find the section of the

The to be the start from the board of the start of the st

· Control of the second second

\$ 11! quierda, t. 3.

galanes duendes, o. 5.

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA, Calle del Duque de Alba; n. 13.

0007040

5

El depósito de estas Comedias, que estaba en la libreria de Cuesta, calle Mayor, se ha trasladado á la de las Carretas, n. 8, libreria de D. Vicente Matute.

Continua la lista de la Biblioteca, el Museo y Nueva Galeria dramática, inserta en las páginas anteriores.

Andese usted con bromas, t. 1. 5 5 A cuartel desde el convento, t. 3 6 9 Aranjuez Tembleque y Madrid, 5, 5 15 Abuen lienpoun desengaño, b. 1 2 A Manila! con dineroy esposa, t. 1 3 4 Al fin quient a hace la paga, 0.2. Apostala y traidor, t. 3. Agustin de Rojas, o. 3. Agustin de hojas, o. s. Abenabó, o. s. Amores de sopelon, o. s. Amor y alnegación, ó la pastora del Mont-Cenis, t. 5. A caza de un yernol t. 2. Amor y resignacion, o. 3. Bodas por ferro-carrels!. 1 Beso á V. lamano, o. 1. Blas el armero, o un veterano de Julio, o. 3.
Berta la flamenca, t. 5. Ben-Leilo et hijo de la noche, t. 7 Consecuencia de un peino do, t3 Cuento de no acabar, t. 1. Cada loco con su temu, o. 1. 46 mugeres para un hombre, t. 1. Conspirar contra su padre, t. 3. Celos maternales, t. 2, Cetos maternates, t. 2.
Galavera y preceptor, t. 3.
Como marido y como amante. t. 4.
Cuidado con los sombreros!! t. 1.
Curro Bravo el gaditano, o. 3. Chaquetas y fraques, o. 2. Con titulo y sin fortuna, o. 3. Casado y sin muger, t. 2. Des familias rivales, t. 5. Don Ruper (o Culebrin, comedia Oon Ruper (oCulebrin, comedia zarz., o. 2.

Luis Osorio, ovivir por arle del dinblo, o. 5.

Dido y Eneas, o. 1.

D. Esdrüjulo, z. 1.

Donde las loman las dan, t. 1.

Accretos de Dios, o. 3 y prol.

Droguero y confitro, o. 1.

Desde el icialo d'acueva, o desdichas de un Bolicario, t. 5.

Bon Currito y la cotorra, o. 1.

De todas y de ninguna, o. 1.

De Rufo y Doña Termola, o. 4.

De quien es el niño, t. 1. 3 El dos de mayo!! o. 3. Li diablo alcalde, p. 1 El espantajo, t. 1. El marido culavera. o. 3. El camino mas corto, o. 1 El quince de mayo, carz. 0. 1. Becnomias, t.1.

Blowello de unacamisa. o 3.

Bl biolon del diabro, o 1. El amor por los balcones, zar. 1 E. marido de socupa('), l. 1. Et honor, de la casa; t. 5. Biena, Q. 5 Elverdugodelos calaveras, 1.3 El peluquero de l'Emperador, t. S. El peluquero de l'Emperador, t. S. El yerno de las espinacas, t. 1. El judio de l'enecia, t. 5. El judio de l'enecia, t. 5. El adivino, t. 2. Riamor en verso y prosa, t 2. Bi ahorcado!! t. 5. El lio Pinini, zarz. 1. Eltesoro del pobre, t. 5. El lio Carando, z. 1.
El lio Carando, z. 1. El to Caranto, z. 1.

El corazon de una madre. t. 5.

El canal de S. Martin, t. 5.

El renegado é los conspiradores de Irlanda, t. 5.

El bosque del ajusticiado, t.

El amor todo es ardides, t. 2.

El Cara y la Yvandera, t. 1.

El varongio de en palla entima. El varoncito ó un pollo entiempo de f.uis XV, t. 2. El juramento, o. 3 y prot.

-marido por fuerza 1.3. -Juego de cubileles, o.1. 10 - Juego de cubiletes, o. 1.

8 El amor à prueba, t. 1,

-asso muerto, t. 5 pp.

- Vic rio de Wackefield, t. 5

- El bien y el mal, o. 1.

5 El angel malo ó las germanias de

valencia, o. 5.

-mudo, t. 6. c.

3 -genio de las minas de oro, mágia, o. 3 Entoas partes cuecen habas, o. 1. E' parto de los montes, o 2. b parto de de de la seria.

- que de ageno se viste, o. 1.

- carnava de Natoles, o. 3.

- rayo de Andalucia, o. 4.

- Trero de Madri, o. 4.

Es la chachi, z. o. 1.

El tontillo de la Condesa, t. 1. 12 10 Es V. de la boda, t.3. Fé, esperanza y Caridad, 1.5. Favores perjudiciales, 1.1. Gonzalo el bastardo, v. 5. Hablar por boca de ganso. o.1. Haciendo la cpisi ion, o. 1. Homeopá'icamente, t. 1. Hay Providencia! o. 3 Harry e! diablo, t. 3. Herir con las mismas armas, o. 1. Ilusiones perdidas, o. 4. 20 Inan el cooharo, t 6 c. 2 Jocó, ó el orang-ulan, t. 2, 1 Juzgar por las apariencias, ó una 2 maraña, o. 2. 7 Jaque atrey, t. 5: Los calzones de Trafalgar, t. 1. La infanta Oriana, o. 3 magia. 45 -pluma azul, t. 1.
-batelera, zarz. 1.
-dama deloso. o. 3. -rueca y el canamazo, t. 2. Los amantes de Rosario, o. 1. Los votos de D. Trifon, o. 1. 2 10 La hija de su yerno, t. 1. 1 4 La cabaña de Tom, ó la esclavi-2 2 Lud de los negros, o 6 c. 1 4ud de los negros, o 6 c.
5 La navia de encargo, o, 1.
5 La venía del Puerto, o Juanillo
6 lecontrabandista, zarz. 1. La suegra y el amigo. o. 3. Luchas de amor y deber. 6 venganza frustrada, o. 3. Las obres del demonio. t-3 y pr. La maldicion 6 la noche delerimen, t. 3 y prof.
Lacabeza de Martin, t. 1.
Lisbet, ó la hija del labrador. t3 6
Las rumas de Babilonía. o. 4.
Los jueces francos ó los invisibles, t. 4.
Los jueces francos ó los invisibles, t. 4. bles, t. 4.
Llueven auchiladas é el capitan
Juan Centellas, c. 3.
Lot Cosacos, t. 5.
La procesion del niño perdidot 4 5.
— plegaru de los naufrugos, t. 5.
— hija dela favorità, t. 3. - hija dela favorità, t. 5.
6 - azucena, o. 1.
1 - mestiza d'Aacobo elcorsario, t. 4.
6 Los muebles de Tomasa, t. 1.
14 La fábrica de tabacos, zarz. 2.
15 Loc Cirdeno, t. 1.
7 La casa del diablo, t. 2.
7 La mendira es la verdad, t. 4.
2 La mendira es la verdad, t. 4.
2 La mendira es la verdad, t. 4.
2 La encrucijad del diablo, 6 el
5 puñal y elasesino, t. 4.
8 La juventud de Luis XIV, 5.5.

La conciencia, t 5.
8 - hechicera, t. 4.
6 - hija del diablo, t. 3.
2 - desposadu, t. 5.
5 Loque son hombres!! t. 3.
10 Lino y Lona, z. 4.
5 Las hijas sin modre. t. 5.
La Czarina, t. 5.
13 - Virtud y el vicio, t. 5.
14 - cuestion es el trono, t. 4.
- despedida vel amanle á dicla, t. 5.
5 La ve que ra mi muger, t. 4.
5 Las sos primas o. 1. Lasdos primas. o. 1. La codorniz, i. 1. - Ninfa de los mares, Magia o. 3. - Ninfa de los mares, maya o.o.
Laura, ólavenganza de unesclavo, 5, prol, y epil.
La peste negra, l. 4 y pról.
-cosa urge!! l. 1.
- muger de los huevos de oro, f. 1 -muger de los huevos de oro, t. 1
- Independencia española, 6 el pueblo de Madrid en 1808, o. 3.
Lo que falta à mi muger, t. 1.
Lo que sobra à mi muger, t. 1.
La paz de Vergara, 1859, o. 4.
-sencillez provinciana, t. 1.
-forre del águila negra, v. 4. -flor de la caneia, o. 1. Los celos del tio Macaco, o. 1 La renganza mas noble, o. 5. La serrana, z. 1 Las dos bodas, descuhierta, o. 1. as dos bodas, dessuhierla, o. 1.
Los toros de puerto, z. 1.
Los al de Jesus, z. 1.
Los ala gadilana, z. 1.
La velada de San Juan, o. 2.
La elección de un alealde, o. 1.
Los huerfanos del puente de nuestra Señora, 7 c.
La poli la de los partidos, o. 3.
- La mensagera, o. 2. ópera. - La mensagera, o. 2, ópera. Las hadas, ó la cierva en el bos-que, t. 5. 15 que, t. 5.
6 La cuestion de la bolica, o. 3.
2 Leopoldina de Nivara, t. 5.
6 La novia y el pantalon, t. 4.
6 La boda de Gervasio, t. 1.
2 La diplomacia, o. 5.
3 La serpiente de los mares, t. 7. c. Lo que son suegras, t. 1. Maria Rosa, t. 3 y prol. Maridotonto y muger bonita, 11 Mases el ruido que las nue-Margarita Gautier, dla dama de las camelias, t. 5. Mi muger no me espera, t. 1. Manck, o el salvador de Inglalerra, t. 5. Marlinelguarda-costas,t. 4 y P. Mas valettegarátiempo querondar un año, o. 1. Mas vale maña que fuerza, o. 1 Maria Simon, t. 5. Maria Leckzinska, t. 5. Note fies de amistades, t. 3. Nilefalla ni le sobra à mimuger t No fiarse de compadres, o. 1. Ola pava y yo, o ni yo nila paoh!!! i 1. Papeles cantan, o. 5. Pedro el marino, 1. 1. Pagarcon favor agravio, o. . Paulo el romano, o. 1. Pepiya la solerosa, z. 1. Por tierra y por mar 6 el viage de mi muger, t. 5. Por veinte napoleones!! t. 1. Eltio Caniyitas, 2.

Eltio Caniyitas, 2.

La gitanilla de Madrid, 1.

Joco del orang-ulang, 2.

Perdon y olvido, t. 5. Para que te comprometas!! 1 1. Pobre madre!! 1. 5. 6 Para un apuro un amigo, o. 1. 12 Pagars de lesterior, o. 5. 4 Por un gorrol i. 1. 4 Qué sera? o el duende de Aranjuez, o. 1. 3 Ricardo III, (segunda parte de 2 los Hijos de Eduardo) t. 5. 9 7 8 10 11 13 5 7 3 7 Rocio la buñolera, o. 1. 6 Sarata criolla, t. 5.
8 Subir como la espuma, t. 3.
7 Simon el velero. S Subtr como la espuma, t. 5.
7 Simon el velerano, t. 4 pról.
5 Salanás! t. 4.
5 Samuel el Judio, t. 4,
2 Sera posible? t. 4.
2 Soy mu...bonilo, o. 1.
8 Sea Y. amable, i. 1. 2 Tres pajaros en una jaula, t 1 15 Tres majaros en una jauta, t. 3
8 Tres monostras de una mona, o. 3
5 Trentacunes!! z. 1.
7 Tres à una, o. 1.
7 Tal para cual à Lola la gaditana, z. o. 1.
8 Tri del diablo de la manta. o. 1. O1 CH C) CH Too es jasta que me enfae, o. 1. 10 1 Viva el absolutismo! t. 1.
10 Viva la libertad! t. 4. 10) Firata Ineriaa: 1. 1.

8 Una mujer cua! no hay dos, o. 1

7 Una sueçra, o. 1.

3 Un hombre celebre, 1. 5.

9 Una camisa sin cuello, o. 1.

10 Un amor insoportable, 1. 1.

11 Un enle susceptible, t 1.

12 Unatarde aprovechada, o. 1.

14 Un suicidio, o. 1.

15 Un vicjo verde, t. 1.

16 Un hombre de Lavapies en 1808, o. 3. 2 o. 3. Un soldado voluntarto, t. 3. Un agente de teatros, t. 1. 10 7 4 10 4 Una venganza, t. 4 4 Una venganza, t. 4.
4 Una venganza, t. 4.
4 Una esposa culpable, t. 4.
Un gallo y un pollo, t. 1.
Una base constitucional, t. 1.
6 Ultimo à Dios?!t. 1.
8 Un prisionero de Estado 6 las apariencias engañan. o. 5. Un viage al rededor de mi mu-4 5 ger, t. 1 11 Un doctor en dos tomos, t. 3. 2 Urganda la desconocida, o. mágia, 4. Una pantera de Java, t. 1. Un marido buen mozo, yuno feo, 1 2 Larzuelas con musica. 10 propiedad de la Biblioteca 2 Geroma la castanera .o. 1 El biolon del diablo, o. 1 . 12 Todos son raptos, o. 1. La paga de Navidud, c. 1. Misterios debastidores, (segunda parte), o. 1. La batelera, t. 1. Pero Grullo, o. 2. Elventorrillode Alfaroche, o. 1. La venta del Puerto, o Juanito, el contrabandista, zarz. 1 Elamor por los balcones, zarz.1.
El tra Pinini, 1.
La fábrica de tabacos, 2.
El 15 de mayo, 1. Lt 45 de mayo, 1.
D. Esdrujulo, 4.
El tio Carando, 4.
El tio Carando, 1.
Tenlaciones! 4.
La sencillez provinciana, 1. 1.
La sal de Jesus! 4.
Es la Chachi, 4.
Cola la gaditana, 4. 4 3 Y las partituras: